Ficohsa

TÉRMINOS Y CONDICIONES CLICK TO PAY

Estos Términos de uso se aplican a: América Latina y el Caribe, Canadá, Francia, Hong Kong, Irlanda, Italia, Reino de Arabia Saudita, Malasia, Países Bajos, Nueva Zelanda, Catar, Singapur, España, Suecia, Tailandia, Emiratos Árabes Unidos, Reino Unido y Estados Unidos («Países autorizados»).

Gracias por elegir usar su tarjeta Mastercard. Mastercard International Incorporated (incluyendo sus subsidiarias y afiliadas, «Mastercard») utiliza estándares globales para respaldar la creación y el uso de la cuenta "Click to Pay de Mastercard" («Click to Pay de Mastercard») así como de la Información de pago (como se define más abajo) cuando compra o realiza pagos en línea mediante un dispositivo móvil u otro entorno de comercio electrónico. Su perfil e información de pago de Click to Pay de Mastercard recibe el nombre en conjunto de «Perfil de Click to Pay».

Estos Términos de uso («TOU» por su nombre en inglés) y el Aviso de privacidad en línea de Click to Pay de Mastercard («Aviso de privacidad») y, junto con estas TOU, estos «Términos», suponen un contrato entre usted y Mastercard. AL CREAR Y USAR UN PERFIL DE CLICK TO PAY, ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES INCLUIDOS EN ESTOS TÉRMINOS, ASÍ COMO TODAS LAS DEMÁS NORMAS, POLÍTICAS Y PROCEDIMIENTOS RELACIONADOS CON SU PERFIL DE CLICK TO PAY QUE MASTERCARD PUEDE PROPORCIONARLE DE TIEMPO EN TIEMPO (COMO SE DESCRIBE EN ESTOS TÉRMINOS).

TENGA EN CUENTA QUE ESTOS TÉRMINOS NO MODIFICAN, NI AFECTAN DE MODO ALGUNO, LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES QUE TIENE CON SU/SUS EMISOR(ES) EN RELACIÓN CON LA(S) TARJETA(S) MASTERCARD.

«Usted» (y todas las derivaciones del término) hace referencia a su persona y a cualquier persona que actúe como su agente, bajo su autoridad, o con su permiso. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTOS TÉRMINOS, NO SE REGISTRE PARA OBTENER O USAR UN PERFIL DE CLICK TO PAY. SU PERFIL DE CLICK TO PAY PODRÁ SER USADO ÚNICAMENTE EN LOS PAÍSES AUTORIZADOS.

En la medida en la que la legislación aplicable lo permita, estos Términos establecen que toda disputa entre usted y Mastercard se resolverá mediante ARBITRAJE VINCULANTE. USTED ACEPTA RENUNCIAR A SU DERECHO A ACUDIR A LOS TRIBUNALES para reivindicar o defender sus derechos bajo este contrato, a excepción de los asuntos que puedan someterse a procesos judiciales. Un ÁRBITRO NEUTRAL y NO un juez o un jurado será quien determine sus derechos, y no podrá presentar sus demandas como demandas colectivas y/o de grupo (si es que se pueden presentar demandas colectivas en su jurisdicción). Por favor, revise la sección de Resolución de disputas y arbitraje para conocer los detalles sobre su acuerdo de someter a arbitraje cualquier disputa con Mastercard.

Su Perfil de Click to Pay

Si cambia de país de residencia, debe eliminar su Perfil de Click to Pay sin demora y crear uno nuevo cuando Click to Pay esté disponible en su nueva ubicación. Si crea un Perfil de Click to Pay, Mastercard puede almacenar la información que usted entregue (o a través de una entidad a la que autorice) a Mastercard (o a una entidad que actúe en nombre de Mastercard), incluyendo, entre otra

información: la información de pago (incluyendo la Tarjeta de pago o el número de cuenta y la fecha de vencimiento), la información de facturación y envío, una dirección de correo electrónico válida, el número de teléfono móvil y otra información relacionada con los pagos en comercios electrónicos con sus tarjetas o cuentas de crédito, débito y/o prepago de Mastercard («Tarjetas»).

Para ayudar a proteger sus tarjetas, Mastercard puede generar un sustituto numérico de las credenciales de su Tarjeta (también llamado token) para ser utilizado durante el procesamiento de la transacción, sujeto a la elegibilidad de su Tarjeta para tokenización. Tanto su número de Tarjeta como los tokens se almacenarán y se podrán usar El emisor de su Tarjeta también puede proporcionar información sobre la cuenta de su Tarjeta a Mastercard, sin que usted realice ninguna otra acción, para ayudarnos a prestarle un mejor servicio. Por ejemplo, esta información podría incluir la disponibilidad de puntos de recompensa que pueden estar disponibles para usar en sus transacciones y otros beneficios relacionados con la Tarjeta que pueden ser relevantes para la transacción que intente llevar a cabo con su Perfil de Click to Pay. Mastercard presenta esta información tal cual la recibe por parte del emisor de su Tarjeta. Si tiene alguna pregunta sobre la información relacionada con su Tarjeta que ve vinculada al uso de su Perfil de Click to Pay, comuníquese con el emisor de su Tarjeta.

Nosotros podemos tomar medidas para actualizar cierta información sobre su Tarjeta (p. ej., el número de la Tarjeta y la fecha de vencimiento) utilizando información y fuentes de terceros que tenemos a nuestra disposición, sin necesidad de alguna acción de su parte. Si no desea que actualicemos la información de su Tarjeta, puede eliminarla de su Perfil de Click to Pay. Si actualizamos su método de pago, mantendremos los ajustes de preferencias vinculados a dicho método de pago.

Toda la información en su perfil Click to Pay se denominará en estos Términos como su «Información de pago».

Para ayudar a proteger tu perfil y/o las transacciones, Mastercard o el emisor de tu tarjeta pueden solicitarte a través de un servicio de Mastercard que crees llave(s) de acceso de pago para confirmar tu identidad (“Autenticación”). Si eliges crear llave(s) de acceso de pago de Mastercard, aceptas que podemos acceder a tu Información de pago y proporcionársela a un servicio de Autenticación de Mastercard. Puedes usar llaves de acceso de pago en distintas situaciones, incluidos, entre otros, Click to Pay. Por lo tanto, el uso que hagas de las llaves de acceso de pago estará sujeto a términos de uso separados que te presentaremos. Después de crear tus llave(s) de acceso de pago, los comercios participantes, los sitios de comercio electrónico, las billeteras digitales y otras entidades con las que quieras interactuar pueden recurrir al servicio de Mastercard para autenticarte. No estás obligado a usar tu llave de acceso de pago para las transacciones de Click to Pay.

Debe utilizar únicamente direcciones de correo electrónico y números de teléfono válidos que sean de su propiedad o controlados por usted. Cuando guarda una Tarjeta en su Perfil de Click to Pay, representa y garantiza que usted es el titular válido o usuario autorizado de esa Tarjeta.

Usted es el único responsable de mantener la información correcta y actualizada en su Perfil de Click to Pay, incluyendo toda su Información de pago. Mastercard no es responsable de la autenticidad, validez, veracidad o integridad de la Información de pago que Mastercard transmite en su nombre.

Privacidad

Mastercard reconoce la importancia de respetar su privacidad. El Aviso de privacidad ofrece una descripción del modo en el que Mastercard recopila, usa, comparte y protege su información personal en relación con su Perfil de Click to Pay, así como las opciones y los derechos de acceso que tiene con respecto a su información personal. Es posible que sus direcciones se llenen automáticamente cuando se registre en Click to Pay. Click to Pay se basa en una aplicación web externa de Google para ofrecer esta funcionalidad de llenado automático, donde esté permitido. Google procesa el texto que usted introduce, las direcciones que selecciona y su dirección de IP para que este llenado automático funcione, de acuerdo con los términos del servicio y la política de privacidad de Google.

Proteger su información

Usted es la persona responsable de mantener la seguridad y el control adecuados de todos y cada uno de los correos electrónicos, contraseñas, números de teléfono, números de identificación personal y/o cualquier otro código que utilice para acceder a su Perfil de Click to Pay. Además, usted es responsable de mantener la seguridad y el control adecuados de todos los dispositivos que utiliza para acceder a su Perfil de Click to Pay mediante el uso de contraseñas, números PIN, datos biométricos u otros métodos de autenticación apropiados.

Usted es responsable de todas las actividades que se lleven a cabo a través de o por uso de su Perfil de Click to Pay, incluyendo las actividades de otros (estén o no autorizadas dichas actividades). Debe informar inmediatamente a Mastercard sobre el acceso o el uso no autorizado de su Perfil de Click to Pay. Ni Mastercard ni sus agentes se harán responsables de cualquier pérdida o daño de ningún tipo que pueda producirse como resultado del acceso o uso no autorizado de su Perfil de Click to Pay o de la Información de pago (con o sin su conocimiento), excepto en los casos en los que la limitación anterior esté prohibida por la legislación aplicable.

Realización de pagos

Su Perfil de Click to Pay puede utilizarlo para realizar transacciones con comerciantes o realizar pagos con su Tarjeta de diferentes maneras.

Transacciones

Puede acceder a su Perfil de Click to Pay para pagar en comercios que acepten Mastercard a través de una interfaz de aceptación de comercio electrónico de estándar industrial denominado Click to Pay. Esta incluye, por ejemplo:

Hacer clic o pulsar donde vea tapping logo. En los casos en los que no se puedan mostrar imágenes, la llamada a la acción «Click to Pay» se mostrará como texto.

Introducir manualmente un número de Tarjeta o una dirección de correo electrónico dondequiera que vea tapping logo.

En estos casos, cuando haga clic o pulse en el botón de «Confirmar» (o algo similar) dentro de su Perfil de Click to Pay, Mastercard transmitirá su Información de pago seleccionada al comerciante.

Cada transacción que haga utilizando una Tarjeta que figure en su Perfil de Click to Pay supone una relación contractual directamente entre usted y el comerciante, y los términos y condiciones del comerciante regirán todos los aspectos de dicha transacción y del uso de su Información de pago por parte del comerciante. Mastercard no participa en el procesamiento de sus transacciones y no tiene ninguna responsabilidad con usted o el comerciante con respecto a la transacción.

Ficohsa

Otros usos

Su contrato con un comerciante u otro tercero puede permitir que dicho tercero guarde la información que usted le proporcione desde su Perfil de Click to Pay, o que se contacte con Mastercard para recibir cierta Información de pago (por ejemplo el número de Tarjeta o un token y la fecha de vencimiento), o para validar o recibir otra Información de pago en su Perfil de Click to Pay.

En estos casos, el acceso a y el uso de dicha información por parte de terceros está sujeta a su acuerdo con estos terceros, y los términos y condiciones de éstos regirán el uso que hagan de su información. Mastercard no tiene ninguna responsabilidad ante usted y/o el tercero con relación al acceso a o el uso de su información por parte de esos terceros.

Si tiene alguna pregunta o duda en relación con el acceso de un tercero a cualquier información en virtud de su contrato con dicho tercero, por favor, póngase en contacto con el mismo para obtener información.

Otras funciones de Mastercard

Si solicita el registro de una Tarjeta que no sea de Mastercard en el sistema Click to Pay de Mastercard, Mastercard puede transmitir su información personal al sistema Click to Pay de la red de pago de esa Tarjeta (o de una entidad que actúe en su nombre). Mediante el presente documento, usted autoriza dicha transmisión y acepta que no responsabilizará a Mastercard por ningún daño o pérdida que resulte directa o indirectamente de la misma.

Cuando repita un proceso por caja de Click to Pay con cualquier comerciante que acepte Click to Pay de Mastercard («Comerciante de Click to Pay»), podrá ver sus tarjetas y designar cuál se debe usar para la transacción. También puede guardar de forma segura su Tarjeta predeterminada y el método de pago directamente con los Comerciantes de Click to Pay de Mastercard que ofrecen esa función. Una vez que el Comerciante de Click to Pay de Mastercard (o la entidad que actúe en su nombre) reciba su Información de pago, enviará la transacción para su procesamiento.

Uso de su Información de pago

Usted es el único responsable de garantizar que su uso de Click to Pay de Mastercard cumple con los términos y condiciones que rigen las tarjetas que almacena en el sistema y usa a través de su Perfil de Click to Pay. Asimismo, es el responsable de todos los cargos o débitos de sus tarjetas que resulten de las transacciones que haga usando su Información de pago, así como de cualquier tasa que los emisores de sus tarjetas puedan cargar en relación con las transacciones. Usted es el único responsable de informar de y pagar todos los impuestos aplicables que resulten de las transacciones originadas usando su Información de pago y de cumplir con todas y cada una de las leyes fiscales aplicables en relación con las transacciones.

Mastercard no es un banco, ni una institución de pagos ni una empresa de servicios monetarios tal y como lo define el ente regulador aplicable en el país autorizado que tenga autoridad para definir estas entidades, y Mastercard no ofrece dichos servicios. Mastercard no emite tarjetas de ningún tipo. Todas las preguntas y/o problemas en relación con alguna de sus tarjetas deben dirigirlas al banco o la institución financiera que emitió sus tarjetas y no a Mastercard. MASTERCARD NO OFRECE NINGUNA REPRESENTACIÓN DE QUE SUS TARJETAS SEAN VÁLIDAS O ESTÉN EN BUEN ESTADO O QUE LAS PARTES QUE EMITIERON SUS TARJETAS APROBARÁN U HONRARAN LAS TRANSACCIONES QUE USTED SOLICITA.

Ficohsa

Resolución de problemas sobre transacciones

Si tiene alguna duda con respecto a alguna transacción realizada usando su perfil Click to Pay, debe ponerse en contacto con el comerciante con el que la realizó. También es posible que tenga ciertos derechos y protecciones en virtud de su acuerdo con el banco o la institución financiera que emitió su Tarjeta o bajo la legislación aplicable con respecto a los cargos por las transacciones que haga con las tarjetas registradas. Consulte el acuerdo que tiene con el emisor de la Tarjeta para informarse sobre los detalles y las leyes aplicables.

Concesión de licencia de Mastercard

Licencia de Mastercard. Siempre que usted cumpla con estos Términos, Mastercard le otorga una licencia limitada, no exclusiva, tal como está, revocable e intransferible, sin derecho de sublicencia, para usar su Perfil de Click to Pay únicamente con el propósito de almacenar y transmitir su Información de pago a los comerciantes que aceptan Mastercard a través de una interfaz de aceptación de comercio electrónico estándar de la industria denominada Click to Pay.

Conducta prohibida. No debe usar su Perfil de Click to Pay para ningún otro fin y no debe:

descompilar, realizar ingeniería inversa ni acceder o intentar acceder de ningún otro modo al código fuente relacionado con los servicios y sistemas de Mastercard utilizados en relación con su Perfil de Click to Pay. Asimismo, tampoco debe hacer o intentar hacer ninguna modificación en este (salvo en la medida en que la prohibición anterior no esté permitida bajo la legislación aplicable);

obtener acceso a o usar los servicios o sistemas de Mastercard, incluyendo los que se usan en relación con su Perfil de Click to Pay, de ningún otro modo diferente al permitido bajo estos Términos, así como tampoco debe dañar, interrumpir o impedir la actividad de los servicios o sistemas de Mastercard;

usar su Perfil de Click to Pay en relación con conductas, transacciones o negocios de carácter fraudulento o ilegal, según determine Mastercard a su entera discreción;

registrar un Perfil de Click to Pay por medios automatizados o bajo pretensiones falsas o fraudulentas;

interferir con, eludir o modificar cualquier mecanismo de seguridad usado por o en nombre de Mastercard;

usar o lanzar cualquier sistema automatizado, incluyendo «robots», «arañas» o «lectores fuera de línea» para acceder a los servicios y sistemas de Mastercard usados en relación con su Perfil de Click to Pay;

actuar como intermediario de pagos, agregador u oficina de servicios en su nombre o en nombre de ningún tercero, incluyendo la manipulación, el procesamiento o la transmisión de fondos a terceros;

arrendar, alquilar, prestar, comerciar, vender, revender ni de ningún otro modo cobrar a terceros para acceder a los servicios y sistemas de Mastercard utilizados en relación con su Perfil de Click to Pay;

transmitir virus, gusanos, defectos, troyanos ni ningún otro programa de naturaleza destructiva; ni

intentar hacer ninguna de las acciones mencionadas anteriormente, o ayudar o permitir a otra persona a participar en alguna de dichas acciones.

Cumplimiento de la ley. Usted debe cumplir con todas las leyes, normas, regulaciones, directivas y requisitos gubernamentales de carácter internacional, nacional, provincial y local que sean de aplicación en relación con el uso de su perfil Click to Pay y los servicios y sistemas de Mastercard utilizados en relación con su perfil de Mastercard. Mastercard puede, a su entera discreción, aceptar o rechazar su solicitud de registrar un Perfil de Click to Pay y puede deshabilitar o suspender el acceso a su Perfil de Click to Pay o a cualquier Información de pago dentro de dicho perfil en cualquier momento y por cualquier motivo o sin motivo alguno, incluyendo el hecho de que Mastercard sospeche de una conducta fraudulenta, ilegal, no autorizada o inadecuada.

Concesión de licencia por su parte

Mastercard no reclama la propiedad del contenido que usted facilite, cargue, entregue o envíe a Mastercard. Cuando proporciona contenido a Mastercard (incluyendo su Perfil de Click to Pay), otorga a Mastercard (y a las partes con las que podamos trabajar) una licencia no exclusiva, irrevocable, libre de regalías, transferible y mundial para almacenar, reproducir, modificar, crear trabajos derivados de y usar de otro modo su contenido y la propiedad intelectual y los derechos de publicidad asociados para ayudarnos a mejorar, gestionar y promover nuestros servicios y sistemas actuales y para desarrollar otros nuevos. Mastercard no le compensará por su contenido. Usted acepta que el uso de su contenido por parte de Mastercard no infringe ningún derecho de propiedad intelectual ni de publicidad. Además, acepta y garantiza que usted posee o controla todos los derechos del contenido que proporciona, acepta renunciar a sus derechos morales y a no reclamar dichos derechos contra Mastercard.

Mensajes de texto y tarifas

Mensajes de texto. En algunos casos (p. ej., para la modificación del Perfil de Click to Pay), es posible que Mastercard le envíe un código a su teléfono móvil con el propósito de verificación. Usted acepta y consiente expresamente recibir esos mensajes de texto. Se aplicarán sus tarifas de mensajería, voz y datos estándar.

Los mensajes se podrían retrasar. Si su teléfono móvil está apagado, fuera de cobertura o sujeto a una serie de otras condiciones, es posible que no reciba todos los mensajes o que estos se retrasen. Los servicios y redes móviles y de otro tipo de transmisión inalámbrica son poco seguros y están sujetos a interrupciones del servicio, señales débiles o caídas de la señal y otras fallas sobre los que Mastercard no tiene control alguno. MASTERCARD NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN RETRASO O FALLO A LA HORA DE RECIBIR MENSAJES DE TEXTO U OTRA INFORMACIÓN MÓVIL, ASÍ COMO DE LAS FALLAS DE SEGURIDAD RELACIONADAS CON ALGUNO DE LOS ASPECTOS MENCIONADOS CON ANTERIORIDAD.

Tarifas del soporte. Usted se responsabilizará de cualquier cargo o penalización que pueda cobrar su proveedor de telecomunicaciones o cualquier otro tercero en relación con su uso de Click to Pay de Mastercard en su dispositivo móvil.

Tarifas y cargos

Si bien Mastercard pone a su disposición sus servicios y sistemas relacionados con su Perfil de Click to Pay sin costo alguno para usted, Mastercard puede, en el futuro, cobrar por estos productos y servicios (o por cualquier función adicional) en cualquier momento, a su entera discreción, y le notificará con antelación dichos cargos futuros en la medida en que las legislaciones aplicables así lo requieran. Mastercard también puede suspender, modificar o cambiar los servicios o sistemas de

Mastercard (incluyendo los servicios y sistemas de Mastercard que se usan en relación con su Perfil de Click to Pay) en cualquier momento y le notificará con antelación tal suspensión, modificación o cambio en la medida en que las legislaciones aplicables así lo requieran. Es posible que estos cambios requieran que usted actualice su Información de pago u otra información relacionada con su Perfil de Click to Pay con el fin de continuar su uso incluyendo los servicios y sistemas de Mastercard. En la medida en que la ley así lo permita, Mastercard no asumirá ninguna responsabilidad u obligación de cara a usted con respecto a las modificaciones o cambios que haga en los servicios o sistemas de Mastercard (incluyendo los productos y servicios de Mastercard usados en relación con su Perfil de Click to Pay).

Modificaciones en nuestro servicio y en estos Términos

Mastercard puede, a su entera discreción, modificar, actualizar, interrumpir, suspender o cambiar, de manera temporal o permanente, algunos o todos los aspectos de Click to Pay de Mastercard con o sin previo aviso. Usted acepta que Mastercard no será responsable ante usted ni ante ningún tercero por llevar a cabo estas acciones, y el uso continuado de Click to Pay de Mastercard por su parte después de tales cambios constituirá su aceptación de los mismos. Mastercard se reserva el derecho, a su entera discreción en cualquier momento y ocasionalmente, de cambiar estos Términos o proporcionar otras informaciones o avisos en relación con su Perfil de Click to Pay (incluyendo los servicios y sistemas de Mastercard usados en relación con su Perfil de Click to Pay) mediante la entrega a usted a través de la cuenta de su Perfil de Click to Pay o enviándoselos por correo electrónico a la dirección que tiene asociada a su Perfil de Click to Pay. Si en algún momento no está de acuerdo con algún aspecto de estos Términos, no debe utilizar Click to Pay de Mastercard.

Si usted ya era usuario de Click to Pay de Mastercard, los cambios no materiales que realicemos en estos Términos entrarán en vigor inmediatamente una vez publicados los Términos actualizados. Su uso continuado de Click to Pay de Mastercard después de que publiquemos cualquier cambio constituirá su aceptación de los Términos actualizados, en la medida en que lo permita la ley aplicable. Si hacemos algún cambio en estos Términos que modifique materialmente sus derechos u obligaciones, se le requerirá que acepte los Términos modificados antes de continuar usando el Servicio. Tenga en cuenta que cualquier cambio que se haga en estos Términos por motivos legales entrará en vigor inmediatamente tras su publicación. Debe revisar estos Términos con frecuencia. Puede acceder a la versión actual de los Términos en cualquier momento y puede determinar cuándo se modificaron por última vez comprobando la fecha que figura en la parte superior de estos Términos.

Comentarios

De tiempo en tiempo, Mastercard puede solicitarle (o usted puede proporcionarle a Mastercard de manera independiente) su opinión, sugerencias, comentarios o ideas (en conjunto «Opiniones») sobre los servicios y sistemas de Mastercard que se usan en relación con su Perfil de Click to Pay u otros productos o servicios de Mastercard pero usted no está obligado a darnos su Opinión. Usted acepta que Mastercard puede usar y explotar todas las Opiniones que proporcione para cualquier propósito sin obligación de ningún tipo y sin obligación de confidencialidad, imputación, explicación, compensación u otro deber para con usted.

Propiedad y derechos de propiedad intelectual

En lo que respecta a usted y Mastercard, Mastercard posee y conserva todos los derechos, títulos e intereses, incluidos todos los derechos de propiedad intelectual, sobre (a) los sistemas y servicios de Mastercard, y (b) su Perfil de Click to Pay (pero no el contenido que proporcione a Mastercard) (en conjunto, la «Propiedad de Mastercard»). Mastercard, sus licenciatarios u otros socios externos poseen y conservan todos los derechos, títulos e intereses de todos los nombres, nombres comerciales, marcas registradas, marcas de servicio, eslóganes, logotipos, nombres de dominio u otros indicios de Mastercard, sus licenciatarios u otros socios externos utilizados en relación con los sistemas y servicios o una Tarjeta de Mastercard («Marcas registradas»). No tiene ningún derecho a usar ninguna Marca registrada de modo alguno sin el permiso previo por escrito del propietario de dicha Marca registrada.

Usar su Perfil de Click to Pay u otros sistemas y servicios de Mastercard no le brinda la propiedad de ningún derecho de propiedad intelectual sobre la Propiedad de Mastercard. Mastercard se reserva todos los derechos de la propiedad y las marcas registradas de Mastercard.

Productos y servicios ofrecidos por comerciantes

Cada compra realizada con una Tarjeta almacenada en su Perfil de Click to Pay de un producto o servicio ofrecido por un comerciante está sujeta a los términos y condiciones específicos de ese comerciante, que pueden estar establecidos en la descripción completa del producto o servicio y suponen una relación contractual directamente entre usted y el comerciante. La inclusión de los productos o servicios de un comerciante en cualquier producto, servicio o tecnología que permita o requiera que usted pase por caja con su Perfil de Click to Pay no constituye la aprobación, el patrocinio ni la garantía por parte de Mastercard de los productos o servicios ni del comerciante que los ofrece.

Contenido de terceros

Los servicios y sistemas de Mastercard pueden incluir contenido sobre productos y servicios de terceros, así como ventanas emergentes o enlaces a sitios de terceros, proporcionados por o en nombre de terceros independientes de Mastercard y que no son propiedad de ni están controlados por Mastercard («Contenido(s) de terceros»). El Contenido de terceros, los enlaces al Contenido de terceros que se incluyen, así como las ventanas emergentes proporcionadas por o en nombre de terceros se facilitan únicamente para la conveniencia de los usuarios y no constituyen ninguna aprobación, patrocinio ni garantía por parte de Mastercard. Asimismo, Mastercard no se hace responsable del contenido, la seguridad, el funcionamiento o el uso de ningún Contenido de terceros ni de los productos o servicios que se puedan ofrecer u obtener por medio de ellos, así como tampoco se hace responsable de la precisión, la integridad o la fiabilidad de ninguna información obtenida del Contenido de un tercero. Cuando hace clic en un enlace a o en una ventana emergente del contenido de un tercero, abandona los servicios controlados por Mastercard. Cualquier información personal que envíe una vez haya abandonado los servicios y sistemas de Mastercard no será recopilada ni controlada por Mastercard. Quedará sujeta al aviso de privacidad o los términos de uso aplicables al contenido del tercero. Es responsabilidad suya revisar esas políticas antes de enviar su información al sitio del tercero y se la proporcionará bajo su propia cuenta y riesgo. USTED EXIME EXPRESAMENTE A MASTERCARD DE TODA PÉRDIDA, DAÑO U OTRA RESPONSABILIDAD EN LA QUE USTED INCURRA COMO RESULTADO DE SU ACCESO A O SU USO DE CUALQUIER CONTENIDO DE TERCEROS, EN LA MEDIDA QUE LA LEGISLACIÓN LO PERMITA.

Sus manifestaciones

Usted manifiesta y conviene que (a) la información que proporciona a Mastercard en relación con su registro para un Perfil de Click to Pay es verdadera y correcta y que la mantendrá veraz y actualizada en todo momento; (b) usted es el titular o usuario autorizado válido de cada Tarjeta que almacene en su Perfil de Click to Pay; y (c) acatará estos Términos y todas las leyes, normas y regulaciones de carácter local, nacional, provincial e internacional aplicables en relación con su uso del Perfil de Click to Pay y otros servicios y sistemas de Mastercard.

Usted manifiesta y garantiza que: (i) tiene al menos 18 años (o la edad mínima en su jurisdicción para participar en un contrato vinculante), (ii) es capaz de participar en un contrato vinculante legalmente, y (iii) es residente legal de uno de los países en los que está implementado Click to Pay de Mastercard.

Indemnización

En la máxima medida permitido por la ley, usted acepta indemnizar y eximir de toda responsabilidad a Mastercard y sus socios empresariales, sus funcionarios y las de aquellos, directores, empleados, representantes y afiliados (las «partes indemnizadas»), de y contra cualquier demanda, responsabilidad, daños (reales e indirectos), pérdidas, multas y gastos (incluyendo honorarios legales y otros honorarios profesionales y costos de investigación) que resulten de o estén de algún modo relacionados con (a) su uso de los servicios y sistemas de Mastercard, incluyendo su Perfil de Click to Pay de manera no autorizada por estos Términos; (b) el incumplimiento por su parte (o por parte de cualquier persona que use su Perfil de Click to Pay) de estos Términos o de la ley aplicable; (c) su negligencia o actuación dolosa; (d) cualquier disputa entre usted y un tercero, incluyendo cualquier comerciante o institución financiera; o (e) la vulneración por su parte de los derechos de terceros, incluyendo los derechos de propiedad intelectual.

Exención de garantías

Descargo de responsabilidad general. LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD, INCLUYENDO SU PERFIL DE CLICK TO PAY, SE PROPORCIONAN «TAL CUAL», «COMO ESTÁN DISPONIBLES» Y CON TODAS SUS FALLAS. LAS PARTES INDEMNIZADAS RENUNCIAN A CUALQUIER GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD DE LA INFORMACIÓN, DISFRUTE PACÍFICO, NO INFRACCIÓN, TÍTULO O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. MASTERCARD NO GARANTIZA QUE LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD (INCLUYENDO CUALQUIER INFORMACIÓN RELACIONADA CON LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE UN COMERCIANTE) O EN EL CONTENIDO DE UN TERCERO, SEA VERAZ O COMPLETA, NI QUE LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD O EL CONTENIDO DE UN TERCERO ESTÉ LIBRE DE ERRORES, SEA CONTINUO O ININTERRUMPIDO, LIBRE DE SPYWARE, MALWARE, ADWARE, VIRUS, GUSANOS U OTRO CÓDIGO MALICIOSO, NI QUE FUNCIONARÁ DE ACUERDO CON SUS NECESIDADES. MASTERCARD NO GARANTIZA QUE LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD FUNCIONARÁN CON SUS SISTEMAS OPERATIVOS O CON CUALQUIER OTRO SOFTWARE INSTALADO EN SUS ORDENADORES O DISPOSITIVOS MÓVILES. LA INFORMACIÓN QUE USTED OBTENGA DE MASTERCARD NO DARÁ LUGAR A GARANTÍA ALGUNA. USTED ASUME TODOS LOS RIESGOS ASOCIADOS CON SU USO DE LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD, INCLUYENDO SU PERFIL DE CLICK TO PAY. ES RESPONSABILIDAD

ÚNICAMENTE SUYA DETERMINAR SI LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD SON IDÓNEOS Y ADECUADOS PARA SUS NECESIDADES.

Descargo de responsabilidad con respecto a las transacciones. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE MANERA EXPRESA QUE MASTERCARD NO TIENE CONTROL ALGUNO SOBRE LAS TRANSACCIONES QUE USTED REALIZA USANDO SU INFORMACIÓN DE PAGO, QUE MASTERCARD NO PUEDE GARANTIZAR QUE TODAS LAS TRANSACCIONES SE COMPLETARÁN O QUE EL BANCO (U OTRO EMISOR) QUE HA EMITIDO SU TARJETA AUTORIZARÁ LAS TRANSACCIONES QUE USTED INICIE.

Descargo de responsabilidad con respecto a su Perfil de Click to Pay. USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE EL SERVICIO DEL PERFIL DE CLICK TO PAY ESTÁ DISPONIBLE SOLO EN DETERMINADOS MERCADOS Y QUE NO PUEDE CREAR UN PERFIL DE CLICK TO PAY, ACCEDER A SU PERFIL DE CLICK TO PAY, O COMPLETAR UNA TRANSACCIÓN USANDO SU PERFIL DE CLICK TO PAY, DEPENDIENDO DE, ENTRE OTRAS COSAS, LA UBICACIÓN DEL COMERCIANTE Y EL PAÍS DE EMISIÓN DE SU TARJETA. ASIMISMO, USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE NO TODOS LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD (INCLUYENDO LAS FUNCIONES DESCRITAS EN ESTOS TÉRMINOS Y OTRAS DESCRIPCIONES DEL SERVICIO DEL PERFIL DE CLICK TO PAY) PUEDEN ESTAR DISPONIBLES EN TODO MOMENTO O EN TODOS LOS USOS DE SU PERFIL DE CLICK TO PAY, Y QUE PUEDE DEPENDER, ENTRE OTRAS COSAS, DE LA UBICACIÓN Y DE LAS CAPACIDADES DEL COMERCIANTE Y DEL EMISOR DE SU TARJETA.

Sistemas de terceros. CLICK TO PAY de MASTERCARD INTERACTÚA CON SISTEMAS DE TERCEROS QUE SON INDEPENDIENTES DE MASTERCARD Y NO SON PROPIEDAD DE NI ESTÁN CONTROLADOS POR MASTERCARD. USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE MASTERCARD NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO U OTRO DAÑO COMO RESULTADO DIRECTA O INDIRECTAMENTE DE ALGÚN FALLO DE SEGURIDAD O DE OTRO PROBLEMA RELACIONADO CON EL SISTEMA DE UN TERCERO.

Leyes aplicables. EN LAS JURISDICCIONES EN LAS QUE PARTE DE LOS DESCARGOS DE RESPONSABILIDAD PUEDAN ESTAR LIMITADOS O NO SEAN APLICABLES BAJO LA LEY, SE APLICARÁN LOS SIGUIENTES DESCARGOS DE RESPONSABILIDAD EN LA MÁXIMA MEDIDA QUE PERMITA LA LEY.

Limitación de responsabilidad

Limitación. INDEPENDIENTEMENTE DE SI ALGÚN REMEDIO DE ESTOS TÉRMINOS NO CUMPLE SU PROPÓSITO ESENCIAL O, DE OTRO MODO, LAS PARTES INDEMNIFICADAS NO SON Y NO SE HARÁN RESPONSABLES ANTE USTED POR CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, PUNITIVO, EJEMPLAR, DERIVADO O DE CUALQUIER OTRA NATURALEZA, INCLUYENDO LOS DAÑOS PERSONALES, DAÑOS A LA PROPIEDADD, PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA ECONÓMICA, PÉRDIDA DE DATOS, O PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN (INCLUYENDO CONTRATO, NEGLIGENCIA Y OTRAS ACCIONES TORTUOSAS) QUE RESULTE DE O EN RELACIÓN CON (A) ESTOS TÉRMINOS; (B) LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD (INCLUYENDO SU PERFIL DE CLICK TO PAY); (C) CUALQUIER INTERRUPCIÓN EN EL SERVICIO RELACIONADA CON LOS SERVICIOS Y SISTEMAS; (D) CUALQUIER TARJETA O CONTENIDO DE TERCEROS; (E) CUALQUIER PRODUCTO O SERVICIO OBTENIDO A TRAVÉS

DE UNA TRANSACCIÓN USANDO SU INFORMACIÓN DE PAGO; (F) LAS ACCIONES O INACCIONES DE ALGÚN COMERCIANTE; (G) SU USO DE SU DISPOSITIVO MÓVIL, INCLUYENDO CUALQUIER FALTA DE ATENCIÓN A SU ENTORNO RESULTANTE DE DICHO USO; O (H) EL ACCESO NO AUTORIZADO POR ALGUNA PARTE A LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD (INCLUYENDO SU PERFIL DE CLICK TO PAY), INCLUYENDO LOS DATOS PERSONALES, INCLUSO SI LAS PARTES INDEMNIZADAS HAN SIDO AVISADAS DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑOS. USTED RECHAZA CUALQUIER DEMANDA, YA CONOCIDA O DESCUBIERTA MÁS TARDE, QUE PUEDA TENER CONTRA LAS PARTES INDEMNIZADAS QUE RESULTEN DE SU USO DE CLICK TO PAY DE MASTERCARD, SU DISPOSITIVO MÓVIL O ESTOS TÉRMINOS. SIN LIMITACIÓN DE LO ANTERIOR, MASTERCARD NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN ERROR EN LAS DESCRIPCIONES DE LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS QUE OFRECEN LOS COMERCIANTES NI DE NINGUNA TASA O PENALIZACIÓN POR SOPORTE O DE LA TARJETA EN LA QUE PUEDA INCURRIR COMO RESULTADO DE SU USO DE LOS SERVICIOS Y SISTEMAS DE MASTERCARD, INCLUYENDO CUALQUIER TASA Y PENALIZACIÓN QUE PUEDA RESULTAR DE ANULACIONES DE TRANSACCIONES.

Límite de responsabilidad. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE LAS PARTES INDEMNIZADAS ANTE USTED POR TODOS LOS DAÑOS, PÉRDIDAS Y CAUSAS DE ACCIÓN, YA SEA POR CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) O DE OTRO MODO, NO EXCEDERÁ BAJO NINGÚN CONCEPTO LA CANTIDAD DE CIEN DÓLARES ESTADOUNIDENSES (100 $ USD).

Leyes aplicables. EN LAS JURISDICCIONES EN LAS QUE UNA PARTE DE LAS LIMITACIONES ANTERIORMENTE MENCIONADAS SE PUEDA VER LIMITADA O INAPLICABLE BAJO LA LEY VIGENTE, LAS ANTERIORES LIMITACIONES Y EXCLUSIONES SE APLICARÁN EN LA MAYOR MEDIDA QUE PERMITA LA LEY.

Terminación

Término y terminación. Mastercard puede suspender o poner fin a su uso de los servicios y sistemas de Mastercard, su acceso a su Perfil de Click to Pay, o su acceso o uso de cualquier Información de pago en su Perfil de Click to Pay, en cualquier momento ocasionalmente, con o sin justificación, y sin aviso, incluyendo en el caso en que Mastercard crea que (a) su información de contacto no está actualizada o usted no responda a las comunicaciones que se le envían; (b) la información que ha proporcionado para obtener su Perfil de Click to Pay es falsa, imprecisa, anticuada o incompleta; (c) participa en alguna actividad ilegal; (d) ha infringido alguno de estos Términos; o (e) su Perfil de Click to Pay ha estado inactivo durante más de trece (13) meses. Puede poner fin a estos Términos en relación con su Perfil de Click to Pay o por cualquier motivo o sin motivo alguno, a su entera conveniencia, eliminando su Perfil de Click to Pay y cesando todo uso de los servicios y sistemas relacionados de Mastercard.

Atención al cliente

Diríjase a la sección «Asistencia» o «Ayuda» de su cuenta del Perfil de Click to Pay si tiene alguna pregunta o dificultad a la hora de usar su Perfil de Click to Pay.

Notificaciones

A menos que Mastercard lo estipule de otro modo, todos los avisos que se requieran de usted bajo estos Términos se deben enviar a las direcciones que especifique Mastercard ocasionalmente, a su

entera discreción. Usted consiente recibir determinadas comunicaciones electrónicas nuestras como se describe en el Aviso de privacidad. Por favor, lea nuestro Aviso de privacidad para obtener más información sobre nuestras prácticas de comunicaciones electrónicas. Usted acepta que cualquier aviso, acuerdo, divulgación u otra comunicación que le enviemos de manera electrónica satisfacerá cualquier requerimiento legal, incluyendo que esas comunicaciones sean por escrito.

Acuerdo completo

Estos Términos constituyen el acuerdo completo entre usted y Mastercard con respecto a la materia aquí tratada.

Relación de las partes

Estos Términos no crean y no deben tomarse como iniciativa conjunta, copropiedad, colaboración o relación de agencia entre usted y Mastercard.

Beneficiarios externos de Mastercard

Usted reconoce y acepta que cada afiliado y subsidiario de Mastercard es un beneficiario externo de estos Términos y los afiliados y subsidiarios de Mastercard tienen derecho a hacer cumplir directamente, o confiar en, cualquier disposición de estos Términos que confiera un beneficio sobre (o provea derechos en favor de) ellos. Ninguna otra persona o empresa es beneficiaria externa de estos Términos.

Legislación aplicable

Estos Términos se rigen por las leyes del Estado de Nueva York sin dar efecto a ninguna elección de legislación o a ningún conflicto de disposición de leyes o normas que causara la aplicación de las leyes de cualquier jurisdicción que no sea la del Estado de Nueva York. Hasta el extremo máximo permitido por la ley, usted y Mastercard aceptan someterse a la jurisdicción personal y exclusiva de los tribunales estatales y federales ubicados en el Condado de Westchester, Nueva York, con el fin de litigar cualquier disputa.

Resolución de disputas y arbitraje

En general. Con el fin de resolver disputas entre usted y Mastercard de la manera más conveniente y rentable posible, usted y Mastercard aceptan que, hasta donde la ley lo permita, toda disputa que surja en relación con estos Términos se resolverá mediante arbitraje vinculante (a excepción de lo establecido en el siguiente párrafo). El arbitraje es menos formal que un pleito en un tribunal. El arbitraje usa un árbitro neutro en vez de un juez o jurado, puede permitir un descubrimiento más limitado que en un tribunal y puede quedar sujeto a muy poca revisión por parte de los tribunales. Los árbitros pueden determinar los mismos daños y conceder el mismo resarcimiento que un tribunal. Este acuerdo de arbitrar disputas abarca todas las demandas que surjan en relación con cualquier aspecto de estos Términos, ya sean basadas en el contrato, agravio, estatuto, fraude, falseamiento o cualquier otra teoría legal, e independientemente de si surgen durante o después de la terminación de estos Términos. USTED ENTIENDE Y ACEPTA QUE, AL PARTICIPAR EN ESTOS TÉRMINOS, USTED Y MASTERCARD ESTÁN RENUNCIANDO AL DERECHO A TENER UN JUICIO CON JURADO O JUEZ O A PARTICIPAR EN UNA DEMANDA COLECTIVA O DE GRUPO.

Excepciones. Ninguna parte de estos Términos se considerará para renunciar a, excluir o limitar de otro modo el derecho de las partes a: (a) emprender una acción individual en un tribunal de pequeñas

demandas; (b) perseguir una medida de ejecución a través de la agencia nacional, provincial o local aplicable si dicha medida está disponible; (c) buscar medidas cautelares en un tribunal judicial; o (d) presentar una demanda en un tribunal judicial para abordar una demanda por vulneración de la propiedad intelectual.

Arbitraje. Cualquier arbitraje entre usted y Mastercard se establecerá bajo la Ley de Arbitraje Federal de EE. UU. (si reside en EE. UU.) o el estatuto de arbitraje local que sea aplicable, y se regirá por las Normas de Arbitraje de Consumo (en conjunto, las «Normas AAA») de la Asociación de Arbitraje de Estados Unidos («AAA», por sus siglas en inglés), según se modifique en estos Términos, y será gestionado por la AAA. Las Normas AAA y los formularios para rellenar están disponibles por Internet en www.adr.org, llamando a la AAA al 1-800-778-7879, o poniéndose en contacto con Mastercard.

Aviso; proceso. Si una parte pretende recurrir al arbitraje, debe primero enviar un aviso de la disputa por escrito a la otra parte por correo postal certificado o por Federal Express (firma necesaria) o, en el caso de que dicha otra parte no haya proporcionado una dirección física actual, por correo electrónico («Aviso»). La dirección de Mastercard a efectos de avisos es: Mastercard International Incorporated, 2000 Purchase Street, Purchase, NY 10577. El Aviso debe: (a) describir la naturaleza y el fundamento de la demanda o disputa y (b) establecer qué resarcimiento específico se pretende («Demanda»). Las partes harán esfuerzos de buena fe por resolver la demanda directamente, pero si estas no alcanzan un acuerdo para hacerlo en un plazo de treinta (30) días después de la recepción del Aviso, usted o Mastercard podrían comenzar un procedimiento de arbitraje. Durante el arbitraje, no se debe revelar el importe de cualquier oferta de conciliación propuesta por usted o Mastercard hasta que el árbitro tome una decisión final y sentencie, en caso de haberla. Si finalmente se resuelve la disputa a través del arbitraje en su favor, Mastercard le pagará el importe más alto de lo siguiente: (i) el importe sentenciado por el árbitro, en caso de haberlo; (ii) la última oferta de conciliación por escrito que proporcionó Mastercard en la resolución del litigio antes de la sentencia del árbitro; o (iii) mil dólares estadounidenses (1000 $ USD).

Tasas. Si inicia un arbitraje de acuerdo con estos Términos, Mastercard le reembolsará el pago de la tasa de depósito, a menos que su demanda sea por un valor de más de diez mil dólares estadounidenses (10 000 $ USD), en cuyo caso el pago de cualquier tasa será decidido según las Normas AAA. En caso de ser necesaria una audiencia de arbitraje presencial y oral, esta tendrá lugar en la ubicación que se acuerde en el Condado de Westchester, Nueva York (si reside en EE. UU.), o en su país de residencia, pero si la demanda es por un importe de diez mil dólares estadounidenses (10 000 $ USD) o menos, puede elegir que el arbitraje se celebre: (a) por escrito únicamente con base en los documentos enviados al árbitro; (b) a través de una audiencia por vídeo o por teléfono sin presencialidad; o (c) mediante una audiencia presencial según establecen las Normas AAA del condado (o municipio) de su dirección de facturación. Si el árbitro entiende que el fundamento de su Demanda o del resarcimiento buscado en la misma es frívolo o de mala fe o (si es residente en EE. UU.) para un fin impropio (según establece el estándar la Norma Federal de Procedimiento Civil de EE. UU. 11(b)), el pago de todas las tasas se regirá por las Normas AAA. En ese caso, usted acepta reembolsar a Mastercard todas las cantidades que haya desembolsado previamente esta y que tenga usted la obligación de pagar bajo estas Normas AAA. Independientemente del modo en el que se lleve a cabo el arbitraje, el árbitro debe emitir una decisión razonada por escrito suficiente para explicar los hallazgos esenciales y las conclusiones sobre las que se ha tomado la decisión y la sentencia, en caso de haberlas. El árbitro puede tomar decisiones y resolver disputas con respecto al pago y el reembolso de las tasas y cargos en cualquier momento durante el procedimiento y a

petición de alguna de las partes dentro de un plazo de catorce (14) días a contar desde la decisión del árbitro sobre los fundamentos.

Ausencia de demandas colectivas o de grupo. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE LO PERMITA, USTED Y MASTERCARD ACUERDAN QUE CADA PARTE PUEDE PRESENTAR DEMANDAS CONTRA LA OTRA SOLO EN CALIDAD INDIVIDUAL Y NO COMO DEMANDANTE O MIEMBRO COLECTIVO EN CUALQUIER DEMANDA COLECTIVA O DE GRUPO O PROCEDIMIENTO REPRESENTATIVO. Asimismo, a menos que usted y Mastercard acuerden otra cosa, el árbitro puede no consolidar las demandas de más de una persona y puede no presidir ninguna otra forma de procedimiento representativo o colectivo.

Modificaciones en esta disposición de arbitraje. En el caso de que Mastercard haga algún cambio futuro en esta disposición de arbitraje, que no sea un cambio en la dirección de Mastercard a efectos de Avisos, puede rechazar el cambio enviándonos un aviso por escrito en el plazo de treinta (30) días a contar desde el cambio en la dirección de Mastercard a efectos de Avisos. En este caso, su cuenta con Mastercard se cancelará inmediatamente y esta provisión de arbitraje, tal como estaba en vigor inmediatamente antes de los cambios que rechazó, sobrevivirá.

Aplicabilidad. Si la disposición de «Ausencia de demandas colectivas» no pudiera ser aplicable, o si la totalidad de esta sección de «Resolución y arbitraje de disputas» resulta no ser aplicable, entonces la totalidad de esta sección se considerará nula y sin valor y, en este caso, las partes acuerdan que la jurisdicción y ubicación exclusivas descritas en «Legislación aplicable» regirán cualquier medida resultante de o relacionada con estos Términos.

Exención; invalidez

La demora en o el hecho de no ejercer o aplicar cualquier derecho o disposición de estos Términos o cualquier derecho bajo la legislación aplicable por parte de Mastercard no supondrá el rechazo de ninguna de estas disposiciones o derechos. Si un árbitro o un tribunal de la jurisdicción competente encuentra alguno de estos Términos no válido, las partes acuerdan que dicho árbitro o tribunal procuren dar efecto a las intenciones de las partes como se refleja en la disposición, y el resto de las disposiciones de estos Términos seguirán teniendo plena vigencia y efecto.

Interpretación

Los títulos de sección de estos Términos se incluyen simplemente por conveniencia y no tienen ningún efecto legal o contractual. A efectos de estos Términos, (a) se considerará que los términos «incluir», «incluye» e «incluyendo» irán seguidos por los términos «sin limitación»; (b) los términos «como», «por ejemplo», «p. ej.» y cualquier derivado de los mismos servirán a modo de ejemplo y los elementos que los sigan no se considerarán como una lista exhaustiva; (c) el término «o» se usa en el sentido inclusivo de «y/o» y los términos «o», «cualquier» y «alguno» no son exclusivos; (d) la forma singular incluye el plural y el plural incluye el singular. No se interpretará ninguna ambigüedad contra ninguna de las partes por reclamaciones de la parte que redactó el texto.

Cesión

Usted no puede ceder ni transferir sus derechos u obligaciones al amparo de estos Términos. Cualquier presunta transferencia o cesión que infrinja lo anteriormente mencionado resultará no válida.

Fuerza mayor

Mastercard no se hará responsable por ninguna demora o incumplimiento en la realización de sus obligaciones según el presente documento que resulten de alguna causa fuera de su control razonable, incluyendo entre otras limitaciones, las averías en telecomunicaciones, suministro energético o servicios públicos.